



# JAPAN VAN LINES CO.,LTD.

1-14-24 KAIGAN, MINATO-KU, TOKYO 105-0022 JAPAN  
TEL:03-3434-9411 FAX:03-3434-9410

平成 26 年 2 月 吉日

お客様各位

ジャパン バン ラインズ株式会社  
営業部 国際複合輸送課

## 中国向け BL 記載事項の管理強化について

拝啓

貴社ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。  
平素は格別のご高配を賜り、誠にありがとうございます。

さて、中国税関では、中国版 24 時間ルールの本格的な実施に向けて、主要港に新システムの導入を進めており、同時に船積み情報に関しましても管理を強化しております。

今後、情報が不明確な場合には、貨物お引渡しの遅延や税関からのペナルティ請求の可能性もございますので、中国向け Dock Receipt (House BL) 上の記載について、下記の点をご留意いただけますようお願い申し上げます。

敬具

記

対象貨物) 中国向け貨物

B/L 上への記載事項)

(1) 詳細な品名

品名欄には、品名総称ではなく具体的な品名を記載してください。  
商品名や General cargo 等の曖昧な表記は認められません。

(2) 荷主様/荷受人様の正確な会社名・所在地等

SHIPPER / CONSIGNEE / NOTIFY PARTY の所在地・電話/ファックス番号・(可能な限り担当者名) を記載してください。

以上

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当又は、営業部国際複合輸送課までお問い合わせください。